Deutscher Bundestag
8. Wahlperiode

Drucksache 8/1381

Sachgebiet 63

Beschlußempfehlung

des Haushaltsausschusses (8. Ausschuß)

zum Entwurf eines Gesetzes über die Feststellung des Bundeshaushaltsplans für das Haushaltsjahr 1978 (Haushaltsgesetz 1978)
— Drucksachen 8/950, 8/1285 —

hier: Einzelplan 30
Geschäftsbereich des Bundesministers für Forschung und Technologie

Der Bundestag wolle beschließen,

den Entwurf des Einzelplans 30 mit den aus anliegender Gegenüberstellung ersichtlichen Änderungen und den sich daraus ergebenden Änderungen der Abschlußsummen, im übrigen unverändert nach der Vorlage — Drucksache 8/950 Anlage — anzunehmen.

Bonn, den 15. Dezember 1977

Der Haushaltsausschuß

Windelen	**Dr. Dübber**
Vorsitzender	Berichterstatter

Druck: Bonner Universitäts-Buchdruckerei, 5300 Bonn
Alleinvertrieb: Verlag Dr. Hans Heger, Postfach 20 08 21, Herderstraße 56, 5300 Bonn 2, Telefon (0 22 21) 36 35 51

Zusammenstellung

des Entwurfs des Einzelplans 30 Geschäftsbereich des Bundesministers für Forschung und Technologie — Drucksache 8/950 Anlage — mit den Beschlüssen des Haushaltsausschusses (8. Ausschuß)

Kap. 30 01 Bundesministerium für Forschung und Technologie

Titel	Entwurf	Beschlüsse des 8. Ausschusses
Tit. 119 99 Vermischte Einnahmen	*9 500 000 DM*	**25 000 000 DM**
Tit. 421 01 Bezüge des Bundesministers und des Parlamentarischen Staatssekretärs	*320 000 DM*	**346 000 DM**
Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten	*15 907 000 DM*	**17 111 000 DM**

Planstellen	Bes.-Gr.	Entwurf 1978	Entwurf 1977	Beschlüsse 1978	Beschlüsse 1977
Regierungsdirektoren	A 15	*87*	85	**86**	85
Oberregierungsräte	A 14	51	52	51	52
davon *4* (Beschlüsse: **5**) ku in Bes.-Gr. A 13 h. D. für Regierungsräte gem. Artikel 1 § 3 HStruktG					
Regierungsräte	A 13	*8*	5	**7**	5

Titel	Entwurf	Beschlüsse des 8. Ausschusses
Tit. 422 02 Bezüge der beamteten Hilfskräfte	*264 000 DM*	**295 000 DM**
Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten	*8 070 000 DM*	**8 964 000 DM**
Tit. 426 01 Löhne der Arbeiter	*1 091 000 DM*	**1 491 000 DM**
Tit. 514 01 Haltung von Dienstfahrzeugen	*81 000 DM*	**95 000 DM**
Tit. 517 01 Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume	*585 000 DM*	**571 000 DM**
Tit. 527 01 Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen	*350 000 DM*	**370 000 DM**
Tit. 527 02 Reisekostenvergütungen für Auslandsdienstreisen	*670 000 DM*	**650 000 DM**
Tit. 811 01 Erwerb von Dienstfahrzeugen	*96 000 DM*	**111 000 DM**

Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses	
			(noch Kap. 30 01)
		Titelgr. 01	*Kosten der Beteiligung am internationalen Programm zur Bewertung des Brennstoffkreislaufs (INFCE)* **(1 950 000 DM)** **Die Ausgaben sind gegenseitig deckungsfähig. Die Ausgaben sind kw 1980.**
		Tit. 427 12	**Vergütungen für Aushilfskräfte, deren Arbeitsverträge auf längstens 3 Jahre befristet sind 900 000 DM** **§ 20 Abs. 1 BHO findet keine Anwendung.**
		Tit. 526 11	**Kosten für Sachverständige 800 000 DM**
		Tit. 527 11	**Reisekostenvergütungen 200 000 DM**
		Tit. 539 11	**Sonstige sächliche Verwaltungsausgaben 50 000 DM**

Kap. 30 02 Allgemeine Forschungsförderung

Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses	
Tit. 532 01	Kosten der Beteiligung der Bundesrepublik Deutschland an der Weltwissenschafts- und Technologiekonferenz der Vereinten Nationen 1979 *120 000 DM*	Tit. 532 01	Kosten der Beteiligung der Bundesrepublik Deutschland an der Weltwissenschafts- und Technologiekonferenz der Vereinten Nationen 1979 **60 000 DM**
		Tit. 683 01	**Förderung der Vertragsforschung kleiner und mittlerer Unternehmen 6 000 000 DM** **Die Ausgaben sind in Höhe von 1 000 000 DM übertragbar.**
Tit. 685 03	Förderung der Forschungsplanung und des Technologietransfers *3 500 000 DM*	Tit. 685 03	Förderung der Forschungsplanung und des Technologietransfers **5 200 000 DM** **Die Ausgaben sind in Höhe von 300 000 DM übertragbar.**
Tit. 685 06	Förderung der sozialwissenschaftlichen Forschung	Tit. 685 06	Förderung der sozialwissenschaftlichen Forschung **Die Leistung der Ausgaben bedarf in Höhe von 1 000 000 DM der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.**
Tit. 685 57	Zuschuß an das Wissenschaftszentrum Berlin GmbH *8 350 000 DM*	Tit. 685 57	Zuschuß an das Wissenschaftszentrum Berlin GmbH **8 633 000 DM**
Tit. 685 58	Institutionelle Förderung geisteswissenschaftlicher Einrichtungen *4 908 000 DM*	Tit. 685 58	Institutionelle Förderung geisteswissenschaftlicher Einrichtungen **4 952 000 DM**
Tit. 685 62	Zuschuß an das Institut für den Wissenschaftlichen Film gem. GmbH, in Göttingen *3 071 000 DM*	Tit. 685 62	Zuschuß an das Institut für den Wissenschaftlichen Film gem. GmbH, in Göttingen **3 168 000 DM**

Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses	
	(noch Kap. 30 02)		
Tit. 685 98	Zuschuß an die Deutsche Gesellschaft für zeitgeschichtliche Fragen e. V., Erlangen für das Institut für Gesellschaft und Wissenschaft, Erlangen *1 592 000 DM*	Tit. 685 98	Zuschuß an die Deutsche Gesellschaft für zeitgeschichtliche Fragen e. V., Erlangen für das Institut für Gesellschaft und Wissenschaft, Erlangen **1 630 000 DM**
Tit. 686 01	Leistungen an die Europäische Organisation für Astronomische Forschung in der Südlichen Hemisphäre (ESO) in Garching bei München *17 000 000 DM*	Tit. 686 01	Leistungen an die Europäische Organisation für Astronomische Forschung in der Südlichen Hemisphäre (ESO) in Garching bei München **14 000 000 DM**
Tit. 686 30	Förderung der *bilateralen* Zusammenarbeit mit anderen Staaten und der innerdeutschen Zusammenarbeit auf den Gebieten der wissenschaftlichen Forschung und technologischen Entwicklung *6 900 000 DM*	Tit. 686 30	Förderung der Zusammenarbeit mit anderen Staaten und der innerdeutschen Zusammenarbeit auf den Gebieten der wissenschaftlichen Forschung und technologischen Entwicklung **7 100 000 DM**
Titelgr. 01	*Max-Planck-Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften e. V. (MPG) in Göttingen (295 501 000 DM)*	*Titelgr. 01*	*Max-Planck-Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften e. V. (MPG) in Göttingen* **(302 791 000 DM)**
Tit. 685 52	Betrieb *219 446 000 DM*	Tit. 685 52	Betrieb **226 316 000 DM**
Tit. 893 52	Investitionen *76 055 000 DM*	Tit. 893 52	Investitionen **76 475 000 DM**
Titelgr. 02	*Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung der angewandten Forschung e. V. (FhG) in München (47 229 000 DM)*	*Titelgr. 02*	*Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung der angewandten Forschung e. V. (FhG) in München* **(49 703 000 DM)**
Tit. 685 56	Betrieb *27 970 000 DM*	Tit. 685 56	Betrieb **30 444 000 DM**
Titelgr. 03	*Deutsches Primatenzentrum GmbH (DPZ) in Göttingen (604 000 DM)*	*Titelgr. 03*	*Deutsches Primatenzentrum GmbH (DPZ) in Göttingen* **(609 000 DM)**
Tit. 685 59	Betrieb *148 000 DM*	Tit. 685 59	Betrieb **153 000 DM**

Kap. 30 03 Naturwissenschaftlich-technische Forschung und Entwicklung

Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses	
Tit. 683 19	Förderung von Forschung und Entwicklung und ihrer Umsetzung zur Verbesserung der Arbeitsbedingungen *81 000 000 DM*	Tit. 683 19	Förderung von Forschung und Entwicklung und ihrer Umsetzung zur Verbesserung der Arbeitsbedingungen **71 000 000 DM** **Die Leistung der Ausgaben bedarf in Höhe von 10 000 000 DM der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.**
Titelgr. 01	*Zuweisungen für das Forschungsinstitut Senckenberg der Senckenbergischen Naturforschenden Gesellschaft in Frankfurt (Main) (3 905 000 DM)*	*Titelgr. 01*	*Zuweisungen für das Forschungsinstitut Senckenberg der Senckenbergischen Naturforschenden Gesellschaft in Frankfurt (Main)* **(4 905 000 DM)**

Entwurf			Beschlüsse des 8. Ausschusses		
	(noch Kap. 30 03)				
Tit. 882 50	Investitionen	*1 000 000 DM*	Tit. 882 50	Investitionen **Die Ausgaben sind in Höhe von 1 000 000 DM gesperrt.**	**2 000 000 DM**
Titelgr. 04	*Meerwasserentsalzung*	*(38 000 000 DM)*	*Titelgr. 04*	*Meerwasserentsalzung*	**(37 000 000 DM)**
Tit. 892 30	Investitionszuschüsse für Forschungs- und Entwicklungsvorhaben	*28 000 000 DM*	Tit. 892 30	Investitionszuschüsse für Forschungs- und Entwicklungsvorhaben	**27 000 000 DM**
Titelgr. 06	*Stiftung Deutsches Krebsforschungszentrum (DKFZ) in Heidelberg*	*(56 121 000 DM)*	*Titelgr. 06*	*Stiftung Deutsches Krebsforschungszentrum (DKFZ) in Heidelberg*	**(59 053 000 DM)**
Tit. 685 55	Betrieb	*44 960 000 DM*	Tit. 685 55	Betrieb	**46 825 000 DM**
Tit. 893 55	Investitionen	*11 161 000 DM*	Tit. 893 55	Investitionen	**12 228 000 DM**
Titelgr. 07	*Stiftung Deutsches Elektronensynchrotron (DESY) in Hamburg*	*(108 268 000 DM)*	*Titelgr. 07*	*Stiftung Deutsches Elektronensynchrotron (DESY) in Hamburg*	**(118 615 000 DM)**
Tit. 685 60	Betrieb	*42 232 000 DM*	Tit. 685 60	Betrieb	**44 677 000 DM**
Tit. 893 60	Investitionen	*60 636 000 DM*	Tit. 893 60	Investitionen	**68 538 000 DM**
Titelgr. 08	*Gesellschaft für Schwerionenforschung mbH (GSI) in Darmstadt*	*(45 882 000 DM)*	*Titelgr. 08*	*Gesellschaft für Schwerionenforschung mbH (GSI) in Darmstadt*	**(46 823 000 DM)**
Tit. 685 61	Betrieb	*34 260 000 DM*	Tit. 685 61	Betrieb	**35 201 000 DM**
Titelgr. 09	*Hahn-Meitner-Institut für Kernforschung GmbH (HMI) in Berlin*	*(47 781 000 DM)*	*Titelgr. 09*	*Hahn-Meitner-Institut für Kernforschung GmbH (HMI) in Berlin*	**(50 571 000 DM)**
Tit. 685 62	Betrieb	*29 525 000 DM*	Tit. 685 62	Betrieb	**30 695 000 DM**
Tit. 893 62	Investitionen	*18 256 000 DM*	Tit. 893 62	Investitionen	**19 876 000 DM**
Titelgr. 10	*Gesellschaft für Strahlen- und Umweltforschung mbH (GSF) in München*	*(77 846 000 DM)*	*Titelgr. 10*	*Gesellschaft für Strahlen- und Umweltforschung mbH (GSF) in München*	**(83 161 000 DM)**
Tit. 685 63	Betrieb	*55 377 000 DM*	Tit. 685 63	Betrieb	**59 576 000 DM**
Tit. 893 63	Investitionen	*20 219 000 DM*	Tit. 893 63	Investitionen	**21 335 000 DM**
	Verpflichtungsermächtigung	*17 190 000 DM*		Verpflichtungsermächtigung	**17 910 000 DM**
	davon fällig:			davon fällig:	
	Haushaltsjahr 1979 bis zu	*8 730 000 DM*		Haushaltsjahr 1979 bis zu	**9 110 000 DM**
	Haushaltsjahr 1980 bis zu	*8 460 000 DM*		Haushaltsjahr 1980 bis zu	**8 800 000 DM**

	Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses
	(noch Kap. 30 03)		
Tit. 893 70	Investitionen im Rahmen des Programms für Zukunftsinvestitionen	Tit. 893 70	Investitionen im Rahmen des Programms für Zukunftsinvestitionen **Verpflichtungsermächtigung 13 750 000 DM** **davon fällig:** **Haushaltsjahr 1979 bis zu 5 000 000 DM** **Haushaltsjahr 1980 bis zu 6 000 000 DM** **Haushaltsjahr 1981 bis zu 2 750 000 DM**
Titelgr. 11	*Gesellschaft für Biotechnologische Forschung mbH (GBF) in Braunschweig-Stöckheim (14 760 000 DM)*	*Titelgr. 11*	*Gesellschaft für Biotechnologische Forschung mbH (GBF) in Braunschweig-Stöckheim* **(15 310 000 DM)**
Tit. 685 64	Betrieb *12 193 000 DM*	Tit. 685 64	Betrieb **12 743 000 DM**

Kap. 30 04 Datenverarbeitung, Nachrichtentechnik und Dokumentation

	Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses
Tit. 683 20	Förderung von Forschung und Entwicklung zur Leistungssteigerung in ausgewählten Bereichen der physikalischen Technologie *29 000 000 DM*	Tit. 683 20	Förderung von Forschung und Entwicklung zur Leistungssteigerung in ausgewählten Bereichen der physikalischen Technologie **28 300 000 DM**
Tit. 685 59	Zuschuß an das Heinrich-Hertz-Institut für Nachrichtentechnik Berlin GmbH (HHI) in Berlin *3 150 000 DM*	Tit. 685 59	Zuschuß an das Heinrich-Hertz-Institut für Nachrichtentechnik Berlin GmbH (HHI) in Berlin **3 105 000 DM**
Titelgr. 01	*Datenverarbeitung (DV) (310 000 000 DM)*	*Titelgr. 01*	*Datenverarbeitung (DV)* **(309 000 000 DM)**
Tit. 683 01	Förderung von DV-Systemen und -Technologien	Tit. 683 01	Förderung von DV-Systemen und -Technologien **Die Leistung der Ausgaben bedarf in Höhe von 13 000 000 DM der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.**
Tit. 685 02	Förderung der DV-Anwendung *123 000 000 DM*	Tit. 685 02	Förderung der DV-Anwendung **122 000 000 DM**
Titelgr. 02	*Gesellschaft für Mathematik und Datenverarbeitung mbH (GMD) in Bonn (42 260 000 DM)*	*Titelgr. 02*	*Gesellschaft für Mathematik und Datenverarbeitung mbH (GMD) in Bonn* **(43 050 000 DM)**
Tit. 685 50	Betrieb *35 982 000 DM* Verpflichtungsermächtigung *24 709 000 DM* davon fällig: Haushaltsjahr 1979 bis zu *3 176 000 DM* Haushaltsjahr 1980 bis zu *3 533 000 DM* Haushaltsjahr 1981 bis zu *6 000 000 DM* *Haushaltsjahr 1982 bis zu 6 000 000 DM* *Folgejahre bis zu 6 000 000 DM*	Tit. 685 50	Betrieb **38 159 000 DM** Verpflichtungsermächtigung **18 315 000 DM** davon fällig: Haushaltsjahr 1979 bis zu **3 771 000 DM** Haushaltsjahr 1980 bis zu **3 501 000 DM** Haushaltsjahr 1981 bis zu **11 043 000 DM**

	Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 30 04)

	Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses
Tit. 893 50	Investitionen *6 278 000 DM* Verpflichtungsermächtigung *8 700 000 DM* davon fällig: Haushaltsjahr 1979 bis zu *6 700 000 DM* Haushaltsjahr 1980 bis zu *2 000 000 DM*	Tit. 893 50	Investitionen **4 891 000 DM** Verpflichtungsermächtigung **4 590 000 DM** davon fällig: Haushaltsjahr 1979 bis zu **2 430 000 DM** Haushaltsjahr 1980 bis zu **2 160 000 DM**
Titelgr. 03	*Information und Dokumentation; Förderung der Forschung, Entwicklung und Infrastruktur*	*Titelgr. 03*	*Information und Dokumentation; Förderung der Forschung, Entwicklung und Infrastruktur*
Tit. 893 70	Investitionen für den Ausbau eines Informationsnetzes im Rahmen des Programms für Zukunftsinvestitionen	Tit. 893 70	Investitionen für den Ausbau eines Informationsnetzes im Rahmen des Programms für Zukunftsinvestitionen **Verpflichtungsermächtigung 7 000 000 DM** **davon fällig:** **Haushaltsjahr 1979 bis zu 5 000 000 DM** **Haushaltsjahr 1980 bis zu 2 000 000 DM**
Titelgr. 04	*Förderung von Informationssystemen (46 350 000 DM)*	*Titelgr. 04*	*Förderung von Informationssystemen* **(47 508 000 DM)**
Tit. 685 61	Aufbau und Betrieb *42 950 000 DM*	Tit. 685 61	Aufbau und Betrieb **44 108 000 DM**
Titelgr. 05	*Gesellschaft für Information und Dokumentation mbH (GID) in Frankfurt (10 900 000 DM)*	*Titelgr. 05*	*Gesellschaft für Information und Dokumentation mbH (GID) in Frankfurt* **(11 264 000 DM)**
Tit. 685 96	Aufbau und Betrieb *10 615 000 DM*	Tit. 685 96	Aufbau und Betrieb **10 979 000 DM**
Titelgr. 06	*Förderung der Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet der Elektronik (87 100 000 DM)*	*Titelgr. 06*	*Förderung der Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet der Elektronik* **(91 100 000 DM)**
Tit. 683 40	Forschungs- und Entwicklungsvorhaben *77 000 000 DM*	Tit. 683 40	Forschungs- und Entwicklungsvorhaben **80 000 000 DM**
Tit. 892 69	Investitionen im Rahmen des Programms für Zukunftsinvestitionen *10 100 000 DM*	Tit. 892 69	Investitionen im Rahmen des Programms für Zukunftsinvestitionen **11 100 000 DM** **Verpflichtungsermächtigung 12 000 000 DM** **davon fällig:** **Haushaltsjahr 1979 bis zu 8 000 000 DM** **Haushaltsjahr 1980 bis zu 4 000 000 DM**

Kap. 30 05 Energieforschung und -technologie

	Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses
Tit. 683 15	Risikobeteiligungen des Bundes im Bereich der Kernenergie *21 800 000 DM*	Tit. 683 15	Risikobeteiligungen des Bundes im Bereich der Kernenergie **47 800 000 DM**
Tit. 686 05	Leistungen an die Internationale Atomenergie-Organisation (IAEO) in Wien *13 100 000 DM*	Tit. 686 05	Leistungen an die Internationale Atomenergie-Organisation (IAEO) in Wien **13 670 000 DM**

Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses	

(noch Kap. 30 05)

Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses	
Tit. 893 10	Förderung der Reaktorentwicklung *366 000 000 DM*	Tit. 893 10	Förderung der Reaktorentwicklung **357 000 000 DM**
Titelgr. 01	*Förderung der nichtnuklearen Energieforschung und -technologie* *(436 300 000 DM)*	*Titelgr. 01*	*Förderung der nichtnuklearen Energieforschung und -technologie* **(413 800 000 DM)**
Tit. 892 16	Investitionen *125 000 000 DM*	Tit. 892 16	Investitionen **130 000 000 DM**
Tit. 892 70	Investitionen auf dem Gebiet der rationellen und umweltfreundlichen Energieverwendung im Rahmen des Programms für Zukunftsinvestitionen *188 600 000 DM*	Tit. 892 70	Investitionen auf dem Gebiet der rationellen und umweltfreundlichen Energieverwendung im Rahmen des Programms für Zukunftsinvestitionen **161 100 000 DM**
Titelgr. 04	*Brennelemententwicklung und Entsorgung (75 000 000 DM)*	*Titelgr. 04*	*Brennelemententwicklung und Entsorgung* **(71 000 000 DM)**
Tit. 893 69	Investitionen im Rahmen des Programms für Zukunftsinvestitionen *9 000 000 DM*	Tit. 893 69	Investitionen im Rahmen des Programms für Zukunftsinvestitionen **5 000 000 DM** **Verpflichtungsermächtigung 70 000 000 DM** **davon fällig:** **Haushaltsjahr 1979 bis zu 28 000 000 DM** **Haushaltsjahr 1980 bis zu 42 000 000 DM**
Titelgr. 05	*Gesellschaft für Kernforschung mbH (GfK) in Karlsruhe* *(257 326 000 DM)*	*Titelgr. 05*	*Gesellschaft für Kernforschung mbH (GfK) in Karlsruhe* **(272 538 000 DM)**
Tit. 685 50	Betrieb *188 890 000 DM*	Tit. 685 50	Betrieb **199 555 000 DM** **Die Leistung der Ausgaben bedarf in Höhe von 2 205 000 DM der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.**
Tit. 893 50	Investitionen *68 436 000 DM* Verpflichtungsermächtigung *37 800 000 DM* davon fällig: Haushaltsjahr 1979 bis zu *28 800 000 DM* Haushaltsjahr 1980 bis zu *9 000 000 DM*	Tit. 893 50	Investitionen **72 983 000 DM** **Die Leistung der Ausgaben bedarf in Höhe von 4 547 000 DM der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.** Verpflichtungsermächtigung **56 187 000 DM** davon fällig: Haushaltsjahr 1979 bis zu **34 900 000 DM** Haushaltsjahr 1980 bis zu **15 100 000 DM** Haushaltsjahr 1981 bis zu **6 187 000 DM** **Die Inanspruchnahme folgender Teile der Verpflichtungsermächtigung bedarf der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages:** **Haushaltsjahr 1979 6 100 000 DM** **Haushaltsjahr 1980 6 100 000 DM** **Haushaltsjahr 1981 6 187 000 DM**

Entwurf			Beschlüsse des 8. Ausschusses		
	(noch Kap. 30 05)				
Titelgr. 06	*Gesellschaft für Kernforschung mbH-Versuchsanlagen (GfK-V) in Karlsruhe*	*(73 878 000 DM)*	*Titelgr. 06*	*Gesellschaft für Kernforschung mbH-Versuchsanlagen (GfK-V) in Karlsruhe*	**(80 578 000 DM)**
Tit. 685 51	Betrieb	*69 160 000 DM*	Tit. 685 51	Betrieb	**71 860 000 DM**
				Die Leistung der Ausgaben bedarf in Höhe von 2 550 000 DM der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.	
Tit. 893 51	Investitionen	*4 718 000 DM*	Tit. 893 51	Investitionen	**8 718 000 DM**
				Die Leistung der Ausgaben bedarf in Höhe von 4 000 000 DM der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.	
	Verpflichtungsermächtigung	3 000 000 DM		Verpflichtungsermächtigung	**6 100 000 DM**
	davon fällig:			davon fällig:	
	Haushaltsjahr 1979 bis zu	*2 000 000 DM*		Haushaltsjahr 1979 bis zu	*3 550 000 DM*
	Haushaltsjahr 1980 bis zu	*1 000 000 DM*		Haushaltsjahr 1980 bis zu	*2 550 000 DM*
				Die Inanspruchnahme folgender Teile der Verpflichtungsermächtigung bedarf der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages:	
				Haushaltsjahr 1979	**1 550 000 DM**
				Haushaltsjahr 1980	**1 550 000 DM.**
Titelgr. 07	*Kernforschungsanlage Jülich GmbH (KFA) in Jülich*	*(259 425 000 DM)*	*Titelgr. 07*	*Kernforschungsanlage Jülich GmbH (KFA) in Jülich*	**(268 785 000 DM)**
Tit. 685 55	Betrieb	*202 806 000 DM*	Tit. 685 55	Betrieb	**212 166 000 DM**
Titelgr. 08	*Max-Planck-Institut für Plasmaphysik (IPP) in Garching bei München*	*(57 192 000 DM)*	*Titelgr. 08*	*Max-Planck-Institut für Plasmaphysik (IPP) in Garching bei München*	**(55 347 000 DM)**
Tit. 685 62	Betrieb	*33 236 000 DM*	Tit. 685 62	Betrieb	**34 091 000 DM**
Tit. 893 62	Investitionen	*23 956 000 DM*	Tit. 893 62	Investitionen	**21 256 000 DM**
Titelgr. 09	*Gesellschaft für Kernenergieverwertung in Schiffbau und Schiffahrt mbH (GKSS) in Geesthacht-Tesperhude*	*(49 000 000 DM)*	*Titelgr. 09*	*Gesellschaft für Kernenergieverwertung in Schiffbau und Schiffahrt mbH (GKSS) in Geesthacht-Tesperhude*	**(50 890 000 DM)**
Tit. 685 65	Betrieb	*37 045 000 DM*	Tit. 685 65	Betrieb	**38 935 000 DM**
				Verpflichtungsermächtigung	**6 647 000 DM**
				davon fällig:	
				Haushaltsjahr 1979 bis zu	**3 647 000 DM**
				Haushaltsjahr 1980 bis zu	**3 000 000 DM**
Tit. 893 65	Investitionen		Tit. 893 65	Investitionen	
	Verpflichtungsermächtigung	*5 760 000 DM*		Verpflichtungsermächtigung	**11 943 000 DM**
				davon fällig:	
	fällig *im* Haushaltsjahr 1979.			Haushaltsjahr 1979 **bis zu**	**6 525 000 DM**
				Haushaltsjahr 1980 bis zu	**5 418 000 DM**

	Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses

Kap. 30 06 Weltraum- und Meeresforschung, Transportsysteme

	Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses
Tit. 686 01	Beitrag bzw. Leistungen an die Europäische Weltraumorganisation (ESA) in Paris *360 000 000 DM*	Tit. 686 01	Beitrag bzw. Leistungen an die Europäische Weltraumorganisation (ESA) in Paris **375 500 000 DM**
Titelgr. 01	*Meeresforschung und -technik (81 455 000 DM)*	*Titelgr. 01*	*Meeresforschung und -technik* **(78 871 000 DM)**
Tit. 652 50	Zuweisung an das Institut für Meereskunde an der Universität Kiel *4 400 000 DM*	Tit. 652 50	Zuweisung an das Institut für Meereskunde an der Universität Kiel **6 381 000 DM** **Die Ausgaben sind in Höhe von 1 700 000 DM gesperrt.**
Tit. 652 51	Zuweisung für den Betrieb des Instituts für Meeresforschung Bremerhaven *2 055 000 DM* *Die Ausgaben sind in Höhe von 30 000 DM übertragbar.*	Tit. 652 51	Zuweisung für den Betrieb des Instituts für Meeresforschung Bremerhaven **2 069 000 DM**
Tit. 685 21	Förderung von Vorhaben der Meeresforschung und -technik *67 650 000 DM*	Tit. 685 21	Förderung von Vorhaben der Meeresforschung und -technik **63 000 000 DM**
Tit. 882 51	Zuweisung für die Investitionen des Instituts für Meeresforschung Bremerhaven *2 000 000 DM*	Tit. 882 51	Zuweisung für die Investitionen des Instituts für Meeresforschung Bremerhaven **2 071 000 DM**
Titelgr. 04	*Deutsche Forschungs- und Versuchsanstalt für Luft- und Raumfahrt e. V. (DFVLR) in Köln (143 715 000 DM)*	*Titelgr. 04*	*Deutsche Forschungs- und Versuchsanstalt für Luft- und Raumfahrt e. V. (DFVLR) in Köln* **(151 946 000 DM)**
Tit. 685 55	Betrieb *126 166 000 DM*	Tit. 685 55	Betrieb **135 297 000 DM** **Die Leistung der Ausgaben bedarf in Höhe von 2 485 000 DM der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.**
Tit. 893 55	Investitionen *17 549 000 DM*	Tit. 893 55	Investitionen **16 649 000 DM**

Kap. 30 11 Deutsches Historisches Institut in Rom

	Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses
Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten Planstellen — Bes.-Gr. — 1978 — 1977 *Bibliotheksinspektor* — *A 9* — *1* — —	Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten
Tit. 422 02	Bezüge der beamteten Hilfskräfte *89 000 DM*	Tit. 422 02	Bezüge der beamteten Hilfskräfte **157 000 DM**
Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten *644 000 DM* Nachrichtlich: Übersicht über die Errechnung des Stellenbedarfs — 1978 — 1977 Verg.-Gr. V b — *3* — 4	Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten **743 000 DM** Nachrichtlich: Übersicht über die Errechnung des Stellenbedarfs — 1978 — 1977 Verg.-Gr. V b — **4** — 4
Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter *151 000 DM*	Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter **175 000 DM**
Tit. 711 01	Kleine Neu-, Um- und Erweiterungsbauten *— DM*	Tit. 711 01	Kleine Neu-, Um- und Erweiterungsbauten **99 000 DM**

Kap. 30 12 Deutsches Historisches Institut in Paris

Entwurf			Beschlüsse des 8. Ausschusses		
Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten	*298 000 DM*	Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten	**312 000 DM**
Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten	*752 000 DM*	Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten	**818 000 DM**

Kap. 30 13 Kunsthistorisches Institut in Florenz

Entwurf			Beschlüsse des 8. Ausschusses		
Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten	*312 000 DM*	Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten	**339 000 DM**
Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten	*590 000 DM*	Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten	**696 000 DM**
Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter	*52 000 DM*	Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter	**62 000 DM**

Kap. 30 14 Biologische Anstalt Helgoland

Entwurf			Beschlüsse des 8. Ausschusses		
Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten	*543 000 DM*	Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten	**624 000 DM**
Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten	*3 725 000 DM*	Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten	**3 993 000 DM**
Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter	*992 000 DM*	Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter	**1 061 000 DM**
Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume	*750 000 DM*	Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume	**1 100 000 DM**
Tit. 522 03	Kosten der Verpflegung von Gästen	*15 000 DM*	Tit. 522 03	Kosten der Verpflegung von Gästen	**17 000 DM**
Tit. 712 01	Neubau von Dienstgebäuden	*4 151 000 DM*	Tit. 712 01	Neubau von Dienstgebäuden	**1 151 000 DM**